

版画家
斎藤清を魅了した
奥会津
四季折々の景色を味わう旅

斎藤清さん作品マップ

in やないづ



斎藤清 画伯 (1907~1997 会津坂下町生まれ)

斎藤清さんは、巧みな構成力で世界の人々から人気の高い版画家です。中でも会津の冬シリーズは、ふるさとの懐かしさと人々のぬくもりを感じさせる有名なシリーズとなっています。斎藤清さんは、1987年、柳津町のいとこの家に移り住み、数多くの晩年の傑作をこの柳津町で筆に導きました。柳津町を散策すると、下の図のように、斎藤清画伯の描いた数々の場所に出会えます。描かれた場所を探してみると、パズルが出来上がった時のような達成感や画家の目線で風景を味わうことができます。ぜひみなさんに、このマップをヒントに、風景を探し当て、その感覚を味わってほしいと思います。

The professional artist Kiyoshi Saito

(1907~1997 from Aizu range)
Mr. Kiyoshi Saito is the popular print artist with people around the world because he was skillful with printing. The "Winter of Aizu" series is famous for its nostalgia for hometown and its warmth of people. Mr. Kiyoshi Saito had produced many masterpieces on Yanaiizu since 1987 when he moved to cousins' house.

While exploring Yanaiizu, you may come across various areas that appear in Kiyoshi Saito's works of art, similar to the small pictures found below this writing. Let's look for the landscape from this map.



Copyright Hisako Katanabe

アizuの冬
Aizu in May



Copyright Hisako Katanabe

久保田三十三権左衛門
Kakusei thirty-three
Kannon (the Goddess of Mercy)



Copyright Hisako Katanabe



Copyright Hisako Katanabe

権左衛門
Mt. Hakase

山崎の滝
Takayama Waterfall

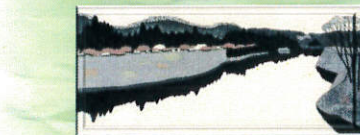
山崎地熱発電所
Mishiyama Geothermal Energy power plant

山崎町
Shonawa Town

西山温泉
Nishiyama Spa

西山中学校
Nishiyama J.H.S

この先の
奥会津の魅力も
次ページで紹介!



Copyright Hisako Katanabe

只見川
Tadami River, Aizu Yamanote



Copyright Hisako Katanabe

只見川
Tadami River, Aizu Yamanote

やないづ町 斎藤清美術館
Saito Kiyoshi Art Museum

斎藤清アトリエ
Saito Kiyoshi Studio

只見観光物産館 清利荘
Seiryu-en, the Tourist Center

柳津町役場
Yanaiizu Town Hall



Copyright Hisako Katanabe

只見川
The Harvest scene in Aizu

三島町
Mitsushima Town



Copyright Hisako Katanabe

只見川
Winter in Aizu Yamanote

パンフレット作成：柳津町立西山中学校
TEL (0241) 43-2243 FAX (0241) 43-2291

岡山よりさらに英会津に足を通じたいと思いませんか？
 緑に囲まれ、自然豊かな風景が広がっています。
 芸術家の視線で、絵を描いたように写真を撮る、
 いろいろな季節を味わうのもいいと思います。
 コーヒーは大内宿。茅葺き屋根の建物が並んで
 おり、江戸時代へタイムスリップした気分が味わえ
 ます。



＜温泉掘り体験＞



＜西山芋小屋の滝＞



＜国道400号線沿いの並木＞



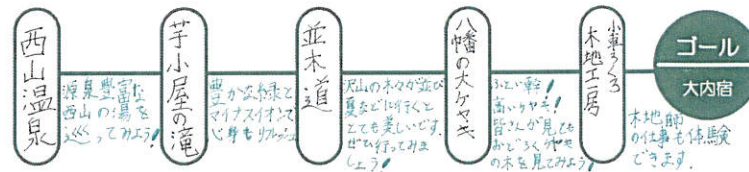
＜八幡の大ケヤキ＞



毎年1月7日に行われる。
下帯1枚の男たちが、圓藏寺の鰐口めがけて威勢良く登る迫力ある祭り。

柳津町ならではの!?

毎年10月末に行われる。
火を付けた松明で
お互いの足元を打ち
合う。豊作を占う意
味があるらしい。

[illegible]

将来、温泉に入りながらきれいな紅葉を見れるとみじの
と所になるようみじのなえを植樹しました。



学校のおれ地を畑にしてみすやかほらなどいまだな野菜を栽培し、せいぞん荘に届けました。届けた野菜は食堂のサ-ビスコーナーの料理に使われました。



去年開発した「ミストラップ」を今年は900個生産され、700個近くが売れました。売り上げ金は、作て下し、7:地域の方々に還元しています。



西山温泉特産の温泉たまごを使ったメニューを考へ、西山の知名度アップになつたのではないかと、「ハレー温泉うどん/そば」
「西山地熱カレー」が実際にせいさん荘の食堂でメニュー化されています。

A close-up photograph of a bowl of ramen. The bowl is filled with thick, white, wavy noodles. On top of the noodles are several toppings: a slice of pink meat (likely chashu), a soft-boiled egg (ajidama), a green vegetable (possibly scallions or spinach), and a piece of dark, possibly seaweed or mushroom. A pair of black chopsticks is resting on the rim of the bowl. The background is dark and out of focus.

＜西山地熱カレー＞